2011年公共英语五级考试英译汉辅导题精选(2) PDF转换可能 丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022_2011_E5_B9_ B4_E5_85_AC_c88_645110.htm 2011年公共英语五级考试即将 开始,百考试题公共英语站编辑特搜集整理了英译汉辅导题 , 预祝各位考生考试顺利! 11) The first two stages in the development of civilized man were probably the invention of primitive weapons and the discovery of fire, although nobody knows exactly when he acquired the use of the latter. 在人类文明发展的进 程中,最初的两个阶段可能是原始武器的发明和火的发现, 但没有人确切的知道,人类是在什么时候学会利用火的。12) Animal have a few cries that serve as signals, but even the highest apes haven 't been found able to pronounce words, even with the most intensive professional instructions. 动物会发出几种叫声作为信号 , 然而人们发现 , 即使是最高级的猿经过强化的专业训练也 不能说出话来。 13) Agriculture made possible an immense increase in the number of the human species in the regions where it could be successfully practised. 在农业繁荣的地区,农业的发展 使当地人口的数量大幅度增长。 14) These inventions and discoveries---fire, speech, weapons, domestic animals, agriculture and writing---made the existence of civilized communities possible. 火, 语言,武器,家禽,农业和文字的发明,使得文明社会有了存在的 可能. 15) There was progress---there were even two inventions of great importance, namely gunpowder and the mariner 's compass---but neither of these can be compared in their revolutionary power to such things as speech and writing and

agriculture. 进步是有的,有两项伟大发明,火药和航海指南针,但 是,就其革命性而言,这两项发明都不能同语言,文字,和农业相 比. 16) Growth in electronic commerce is not a straight line trend---it come slowly at first, then accelerates rapidly. 电子商务的 发展并非一帆风顺,而是经历了缓慢起步才加速前进的。17) Nonetheless, although it may take six years to reach sales of 1 trillion dollars, it won 't take six more to reach 2 trillion, nor perhaps even two to expaned from 2 to 4 trillion dollars. 尽管可能需要六年时间 才能使销售收入达到1万亿美元,但是从1万亿到2万亿美元则不 会再用六年时间,而从2万亿到4万亿美元甚至用不了两年时间. 18) Electronic commence will turn the world into one giant shopping mall for products, services, and investments. 电子商务将 会把世界变成一个集提供产品,服务与投资与一体的大型购 物中心。 19) By 2005, more than half of the average employees ' working hours in advanced countries(like the United States and the United Kingdom) will be spent at home. 到2005年,发达国家雇员 的平均工作时间将有一半以上在家中度过。 20) Employees will be, figuratively speaking, in the driver 's seat. 打个比方来说,雇员 将会坐在驾驶座上,即取得主动权。相关推荐: #0000ff>2011年公共英语五级英译汉辅导题精选(1) #0000ff>2011年公共英语五级考试(PETS5)语法辅导集锦 #0000ff>公共英语五级作文高分论说文模板汇总 #0000ff>2011 年公共英语等级考试PETS5样题 100Test 下载频道开通,各类 考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com